VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) NR. 1525/80 VAN DE RAAD

van 18 juni 1980

tot wijziging van de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen en pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben,

Gelet op het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, vastgesteld bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 [1], en laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 161/80 [2], inzonderheid op artikel 64, artikel 65, lid 2, en artikel 82 van dat Statut, alsmede op artikel 20, eerste alinea, en artikel 64 van die regeling,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de gemiddelde stijging van de kosten van levensonderhoud in de Gemeenschap in de referentieperiode is toegenomen ten opzichte van de vorige periodes ; dat onder die omstandigheden dient te worden aangenomen dat er zich een aanmerkelijke wijziging van de kosten van levensonderhoud heeft voorgedaan in de landen van tewerkstelling waar deze wijziging 3,5 % of meer heeft bedragen ; dat in die landen de aanpassingscoëfficiënten die krachtens Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 161/80 van toepassing zijn op de bezoldigingen en pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden, met ingang van 1 januari 1980 dienen te worden aangepast ;

Overwegende dat voor een aantal landen waar de stijging van de kosten van levensonderhoud bijzonder groot is geweest, bovendien een buitengewone aanpassing met ingang van 1 oktober 1979 gerechtvaardigd is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldiging van de in een van de hierna vermelde landen werkzame ambtenaren en andere personeelsleden, bedragen met ingang van 1 oktober 1979 :

Chili	120,6
Israël	122,9
Turkije	106,8.

Artikel 2

1. De aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldiging van de in een van de hierna vermelde landen werkzame ambtenaren en andere personeelsleden, bedragen met ingang van 1 januari 1980 :

België	103,5
Denemarken	114,5
Bondsrepubliek Duitsland	99,3
Frankrijk	97,0
Ierland	71,2
Italië	77,1
Luxemburg	103,5
Nederland	97,0
Verenigd Koninkrijk	81,0
Zwitserland	120,5
Verenigde Staten	86,6
Canada	77,8
Japan	139,2
Griekenland	97,4
Turkije	124,3
Spanje	104,8
Portugal	71,5
Venezuela	126,3
Oostenrijk	100,3
Thailand	121,0
Chili	128,0
Australië	109,0
Joegoslavië	109,8
Algerije	125,0
Marokko	122,8
Tunesië	110,2
Egypte	133,6
Syrië	117,6
Jordanië	147,9
Libanon	131,0
Israël	151,6.

2. De aanpassingscoëfficiënt die overeenkomstig artikel 82, lid 1, tweede alinea, van het Statuut van toepassing is op het pensioen, bedraagt met ingang van 1 januari 1980 voor het land van de Gemeenschap waar de pensioengerechtigde verklaart zich te vestigen :

België	103,5
Denemarken	114,5
Bondsrepubliek Duitsland	99,3
Frankrijk	97,0
Ierland	71,2
Italië	77,1
Luxemburg	103,5
Nederland	97,0
Verenigd Koninkrijk	81,0

[1] PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 1.
[2] PB nr. L 20 van 26. 1. 1980, blz. 5.

Indien de pensioengerechtigde verklaart zich in een ander dan de hierboven vermelde landen te vestigen, is op het pensioen de aanpassingscoëfficiënt van toepassing die voor België geldt.

Artikel 3

1. De aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldiging van de in artikel 2 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 160/80 (1), bedoelde personen, bedragen met ingang van 1 januari 1980 :

België	104,0
Denemarken	119,9
Bondsrepubliek Duitsland	100,6
Frankrijk	102,6
Ierland	71,8
Italië	83,3
Luxemburg	104,0
Nederland	100,4
Verenigd Koninkrijk	76,9
Zwitserland	123,4
Verenigde Staten	96,4
Canada	90,7
Japan	170,4
Griekenland	109,3
Turkije	204,3
Spanje	97,8
Portugal	86,8
Oostenrijk	102,2
Venezuela	130,9.

2. De aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op het pensioen en de vergoedingen van de in artikel 2 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 160/80 bedoelde personen, bedragen met ingang van 1 januari 1980 :

België	104,0
Denemarken	119,9
Bondsrepubliek Duitsland	100,6
Frankrijk	102,6
Ierland	71,8
Italië	83,3
Luxemburg	104,0
Nederland	100,4
Verenigd Koninkrijk	76,9.

Indien de pensioengerechtigde verklaart zich in een ander dan de hierboven vermelde landen te vestigen, is op het pensioen de aanpassingscoëfficiënt van toepassing welke voor België geldt.

Artikel 4

1. De aanpassingscoëfficiënten voor de in artikel 1 van de onderhavige verordening vermelde landen en die voorkomen in artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 161/80 worden ingetrokken per 1 oktober 1979.

2. De artikelen 8 en 9 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 161/80, alsmede de in artikel 1 van de onderhavige verordening vermelde aanpassingscoëfficiënten worden ingetrokken per 1 januari 1980.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 18 juni 1980.

Voor de Raad

De Voorzitter

C. FRACANZANI

(1) PB nr. L 20 van 26. 1. 1980, blz. 1.